

Elbe Wochenblatt

AB SOFORT
IN DER NEUSTADT

WOCHEENZEITUNG FÜR ALTONA, NEUSTADT UND UMGEBUNG



NICOLE SINGT
und Wochenblatt-Leser
sind dabei. Karten
gewinnen! | Seite 2

HAMBURG FIEBERT
Das Lokalderby HSV gegen FC St.
Pauli: Am Sonntag im Millerntor
Stadion | Seite 6

OTTENSEN FEIERT
Ottensen wird 700 Jahre
alt und wartet auf
Geburtstagspost | Seite 3



Das ist doch mal ein schöner Anlass, um in die Kamera zu strahlen: Hamburgs neuer Kultursenator Reinhard Stuth (CDU), flankiert vom Vorsitzenden der Altonaer Bezirksversammlung Andreas Grutzeck (CDU, r.) und dem Fraktionsvorsitzenden der CDU in der Bezirksversammlung, Uwe Szczesny (l.) Die beiden Bezirksabgeordneten wiesen darauf hin, dass die Politik in Altona quer durch alle Fraktionen immer für den Erhalt des Stadtcafés Ottensen, auch Hundertwasser-Café genannt, gestimmt habe. Foto: ch

Denkmalschutz für das Hundertwasser-Café

Neuer Kultursenator will Hamburgs kulturelles Erbe besser schützen

CH. HANDKE, OTTENSEN

Freie und Abrissstadt Hamburg". Ein geflügeltes Wort, das den ruppigen Umgang der Hansestadt mit ihren historischen Bauten beschreibt. Hamburgs frischgebackener Kultursenator Reinhard Stuth (CDU) will das anscheinend ändern. Zwei Wochen und zwei Tage

nach Amtsantritt verkündete er, er werde dem Denkmalschutzamt die Anweisung geben, das Stadtcafé Ottensen - im Volksmund: Hundertwasser-Café - unter Schutz zu stellen.

Diese Ankündigung verknüpfte er mit unmissverständlicher Kritik an der bisherigen Praxis: „Wir sind in Hamburg mit unserem kulturellen Erbe nicht immer so umgegangen, wie es richtig gewesen wäre.“ Er selbst werde anders vorgehen: „Als Christdemokrat habe ich eine konservative Neigung.“

Damit wäre das beliebte Ottenser Café, das nach Skizzen des Malers Friedensreich Hundertwasser entstanden ist, gerettet. Nur eins kann die Rettung jetzt noch verhindern: Noch steht ein Gutachten aus, das der Bezirk in Auftrag gegeben hat.

Ergibt es, dass das Café nicht standfest ist, kommt der Abriss doch. Das Ergebnis des Gutachtens wird für Oktober erwartet.

In Richtung des Investors, dem das Grundstück an der Behringstraße gehört, der Wohnbau GmbH aus Bonn, strich Stuth die Vorteile einer Unterschutzstellung heraus: „Die steuerlichen Vorteile sind enorm“ - und auch das gute Image eines zukünftigen „Hundertwasser-Quartiers“ sei nicht zu unterschätzen.

Die Wohnbau GmbH plant auf dem Gelände Mietwohnungen; da stört natürlich der markante und schwierige kleine Hundertwasser-Bau, um den man herum bauen müsste.

Parallel laufen andere Bemühungen, das Café zu erhalten.

Fortsetzung: Seite 3

Schlaglöcher killen Radarfallen

Freie Fahrt für Raser? Blitzer auf der Stresemannstraße außer Gefecht

R. SCHWARZ, ALTONA

Freie Fahrt für Raser auf der Stresemannstraße? Die beiden Radarfallen im Tempo-30-Stück zwischen Neuer Pferdemarkt und Holstenstraße mussten abgeschaltet werden. Grund: Die Straße ist dort dermaßen kaputt, dass nicht mehr richtig gemessen werden kann.

Weil an einigen Stellen die Fahrbahn so beschädigt ist, dass im Asphalt verlegte Sensorschleifen frei liegen, wurden die Geschwindigkeitsmesser abgeschaltet, teilte die Polizeipressestelle mit. Die Fahrbahndecke müsse „dort komplett erneuert werden“, erklärte Sprecherin Karina Sadowsky: „Die Arbeiten werden in nächster Zeit durchgeführt, so dass voraussichtlich ab Mitte Oktober die Anlagen wieder in Betrieb genommen werden



Auf dem verkehrsberuhigten Teilstück der Stresemannstraße sind nur 30 Km/h erlaubt. Die Geschwindigkeitsmesser funktionieren, die fest installierten Radarfallen sind derzeit ausgeschaltet. Foto: rs

können.“ In der Stresemannstraße wie auch in vielen anderen Bereichen Hamburgs wird die Geschwindigkeit der Fahrzeuge durch im Asphalt verlegte Sensorschleifen ermittelt.

Fortsetzung: Seite 3

ALTONA | 3

Denkmalschutz

Fortsetzung von Seite 1

Renate Link vom Bürgerbegehren „Rettet das Hundertwasser Café“: „Bevor das mit dem Denkmalschutz nicht im amtlichen Anzeiger steht, machen wir weiter.“

Reinhold Stuth kündigte an, dass die Unterschutzstellung des Hundertwasser Cafés nur

ein erster Schritt in Richtung „mehr Denkmalschutz in Hamburg“ sei. Er wolle „Zeichen setzen“. So mache er sich Gedanken zum „Heuburger“-Ensemble, Saga-Häusern an der Elbtreppe 5-15d, zu deren Rettung vor kurzem auch ein Bürgerbegehren gestartet wurde. CH

Deutsch oder Englisch – wird schon werden“, sagt die Schleherin, und auch der Englisch- lehrer ist überzeugt: „Yes, he can!“ Tim ist chlich ein aufgewecktes Kind. Doch auf dem Gymnasium scheint er den Anforderungen nicht mehr recht gewachsen zu sein. Ob Test oder Klassenarbeit, Tim steht schon als Versager, und doch alle, dass es nicht an Intelligenz

utsch oder Englisch – wird schon werden“, sagt die Schleherin, und auch der Englischlehrer ist überzeugt: „Yes, he can!“ Tim ist chlich ein aufgewecktes Kind. Doch auf dem Gymnasium scheint er den Anforderungen nicht mehr recht gewachsen zu sein. Ob Test oder Klassenarbeit, Tim steht schon als Versager, und doch alle, dass es nicht an Intelligenz

	MultiFit Kleintierstreu 56 l-Sack statt 1,99 jetzt 1,30		fit+fun Hygiene oder Bioclean 20 l-/30 l-Sack statt 4,99 jetzt je 0,55
--	---	--	--